

88. Má ɛe wo ohun ti A ɛe ni igbádùn lóríṣíríṣi ọ̀nà fún àwọn kan nínú un wọn, má sì ɛe banújé nítórí wọn, kí o sì rẹ araà rẹ sílẹ̀ fún àwọn olùgba (Allaahu) gbọ́.

89. Kí o sì wí pé: Dájúdájú èmí jẹ olùkilò tí ó hàn gbańgba.

90. Gégé bí Àwa yòò ti sọ (ìyà) kalẹ̀ lóri àwọn ti wọn pín araà wọn (tí wọn wà níjọ-níjọ láti bá ẹ̀ jà).

91. Àwọn tí wọn pín Al-Kur'aanu sí ọ̀nà púpọ̀ kélekèlẹ̀ (wọn gba apákan gbọ́, wọn kò sì gba apákan gbọ́).

92. A búra pèlúu Olúwaà rẹ, gbogboo wọn pátápátá ni A ó bi léèrè.

93. Nípa iṣẹ̀ ti wọn ɛe.

94. Nítórí náà ɛe ikéde ohun ti Allaahu pa ẹ̀ láṣeṣe rẹ̀ kí o sì kúrò lódò àwọn olúda nnkan pò pèlúu Allaahu.

95. Dájúdájú Àwa yòò fí ẹ̀ borí àwọn tí wọn ń ɛe yèyẹ̀ (nípaa èsìn rẹ).

96. Àwọn tí wọn ń fí olùjòsínfún mǐrán pèlúu Allaahu ń bò wáá mò.

97. Àwá sì ti mò pé ààrẹ̀ ti mú ọ̀kàn rẹ̀ nípaa ohun tí wọn ń sọ.

98. Nítórí náà máa ɛe àfòmọ̀ pèlúu síṣe ọ̀pẹ̀ fún Olúwa, kí o sì wà nínú un àwọn olùforíkanlẹ̀ (fún Allaahu).

99. Kí o sì máa jòsin fún Olúwaà rẹ̀ tí títí tí àmòdájú yòò fí wá bá ẹ̀.

لَا تُمَدَّنْ عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ

﴿٨٨﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا

أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا

الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ

وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ

إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ

أَنَّكَ يَصِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ

رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

SUURATU N-NAHLI (16)

Ó sọ kalẹ̀ ni Makkah.

Aayaa rẹ̀ jẹ̀ ọgófà àti méjọ (128)

Ní orúkọ Allaahu, Ọlọpọ̀ àánú, Aláànú jùlọ.

1. Àṣẹ Allaahu fẹ̀ẹ̀ dé, nítórí náà ẹ̀ má ɛe kánjú nípaa rẹ̀. Mímọ̀ Rẹ̀ àti gígaa Rẹ̀ tayọ ohun tí wọn ń dà pò mò Ọ.

2. Ó máa ń sọ àwọn màláíkà kalẹ̀ pèlúu èmi (mímọ̀) pèlúu àṣeṣe Rẹ̀ fún ẹnì tí Ó bá fẹ̀ nínú un àwọn erúsin-in Rẹ̀ pé: Ẹ̀ máa ɛe ikilò pé dájúdájú kò sí olùjòsínfún mǐrán àyàfí Èmi (Allaahu); nítórí náà, ẹ̀ páyà Mǐ.

سورة النحل

مكية وآياتها ثمان وعشرون ومائة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا

يُشْرِكُونَ ﴿١﴾ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ

أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿٢﴾